

Industrie-Digitalanzeige PAX D

Bestellhinweise

Тур	Bestell-Nr.		
Industrie Digitalanzeige PAX D			
- 85 bis 250 VAC-Versorgung	PAXD0000		
- 11 bis 36 VDC/24 VAC-Versorgung	PAXD0000		
- 11 bis 36 VDC/24 VAC-Versorgung	PANDOOTO		
Zubehör:			
Steckbare Schnittstellenkarte RS 485	PAXCDC10		
Steckbare Schnittstellenkarte RS 485 mit 2x RJ11-Stecker	PAXCDC1C		
Steckbare Schnittstellenkarte RS 232	PAXCDC20		
Steckbare Schnittstellenkarte RS 232	TAXODOZO		
mit 9-poligen SUB-D-Stecker	PAXCDC2C		
Steckbare Schnittstellenkarte	17000020		
DeviceNET	PAXCDC30		
Steckbare Schnittstellenkarte	170102000		
MODBUS	PAXCDC40		
Steckbare Schnittstellenkarte	170000040		
PROFIBUS-DP	PAXCDC50		
Steckbare Analogausgangskarte	PAXCDL10		
Steckbare Relaisausgangskarte	170100210		
2 x Wechsler	PAXCDS10		
Steckbare Relaisausgangskarte	170102010		
4 x Schließer	PAXCDS20		
Steckbare Transistorausgangskarte			
4 x NPN Open-Kollektor Transistoren	PAXCDS30		
Steckbare Transistorausgangskarte			
4 x PNP Open-Kollektor Transistoren	PAXCDS40		
Einsteigerpaket für PAX an den PC			
Beinhaltet die Software RLCPro, eine			
Schnittstellenkarte RS 232 und ein			
Verbindungskabel RS 232	PAXOEMSS		
USB-Einsteigerpaket PAX an den PC			
Beinhaltet die Software RLCPro, eine			
Schnittstellenkarte RS 232 und ein			
Verbindungskabel RS 232/USB	PAXOEMS1		
Programmiersoftware RLCPro für			
Windows	SFPAX100		
Etikettenbogen mit allen üblichen			
Einheiten	PAXLBK10		
Rundum IP65 Aluminiumgehäuse	GEH0IP65		
andere Gehäusetypen bitte anfragen			
Hutschienenadapter	BMK90000		
Bitte für ein grünes Display eine "1" an der 6. Stelle			

der Bestellnummer angeben (z.B. PAXxx1xx)

27 WACHENDORFF PROZESSTECHNIK GMBH & CO KG



Wachendorff Prozesstechnik GmbH & Co. KG

Industriestrasse 7 D-65366 Geisenheim

Tel.: +49 (0) 67 22 / 99 65 - 20 Fax: +49 (0) 67 22 / 99 65 - 78 www.wachendorff.de

Betriebsanleitung für

Industrie-Digitalanzeige PAX D

Version: 2.04





Industrie-Digitalanzeige PAX D



Inhalt

1 Vorwort	2
2 Sicherheitshinweise 2.1 Allgemeine Hinweise 2.2 Bestimmungsgemäße Verwendung 2.3 Qualifiziertes Personal 2.4 Restgefahren 2.5 Konformitätserklärung	2 2 2 2 2 2
3 Beschreibung	2
4 Einbau der Ausgangskarten	3
5 Einbau des Einheitslabels	3
6 Montage	3
7 Elektrische Installation 7.1 Jumpereinstellungen 7.2 Anschlüsse 7.3 Installationshinweise	4 4 4 5
8 Programmierung 8.1 Programmabschnitt 1 -Eingangsparameter- 8.2 Programmabschnitt 2	6 7
-Benutzereingänge & Funktionstasten- 8.3 Programmabschnitt 3 -Zugriffsrechte-	9 10
8.4 Programmabschnitt 4 -Allgemeine Einstellungen- 8.5 Programmabschnitt 5	11
-Summenzähler- 8.6 Programmabschnitt 6 -Grenzwertparameter-	11 12
8.7 Programmabschnitt 7 -Serielle Schnittstelle- 8.8 Programmabschnitt 8	14
-Analogausgang- 8.9 Programmabschnitt 9 -Service Funktionen-	14 15
9 Fehlermeldungen	15
10 Wartung und Pflege	15
11 Spezifikationen	15

Anhang I Ausgangskarten	17 17
I.I Einbau der Ausgangskarten I.II Grenzwertkarte PAXCDS I.III Analogausgangskarte PAXCDL I.IV Schnittstellenkarte PAXCDC	17 17 18 19
II Der Etikettenbogen	22
III Programmierbeispiel der Summenfunktion	23
IV Programmierung - Kurzübersicht	25
V Bestellhinweise	27

		einstellung	Einstellung
HEF-5	Betriebsart für Grenzwert 2	OFF	
5P-2	Sollwert für nor- malen bzw. alter- nativen Grenzwert 2	20,00	
H42-5	Schalthysterese für Grenzwert 2	0,02	
F0U-5	Einschaltverzöger- ung für Grenzwert 2	0,0 ?	
EOF-2	Ausschaltverzöger- ung für Grenzwert 2	0,0 ?	
onf -5	Ausgangslogik für Grenzwert 2	nar	
r5t-2	Rückstellart für Grenzwert 2	Ruto	
566-5	Startverhalten für Grenzwert 2	по	
T 1F-5	Indikatorverhalten für Grenzwert 2	nar	
Anzeige	Parameter	Werks- einstellung	Eigene Einstellung

Werks-

Eigene

Anzeige Parameter

Anzeige	Parameter	Werks- einstellung	Eigene Einstellung
E-33R	Betriebsart für Grenzwert 3	OFF	
5P-3	Sollwert für nor- malen bzw. alter- nativen Grenzwert 3	30,00	
HY5-3	Schalthysterese für Grenzwert 3	0,02	
F0U-3	Einschaltverzöger- ung für Grenzwert 3	0,0	
Ł0F-3	Ausschaltverzöger- ung für Grenzwert 3	0,0	
out-3	Ausgangslogik für Grenzwert 3	nar	
r51-3	Rückstellart für Grenzwert 3	Ruto	
5Eb-3	Startverhalten für Grenzwert 3	па	
L IE-3	Indikatorverhalten für Grenzwert 3	nar	

Anzeige	Parameter	Werks- einstellung	Eigene Einstellung
REE-4	Betriebsart für Grenzwert 4	OFF	
5P-4	Sollwert für nor- malen bzw. alter- nativen Grenzwert 4	40,00 L	
H42-4	Schalthysterese für Grenzwert 4	0,02	
Ł0Π-4	Einschaltverzöger- ung für Grenzwert 4	0,0	
£0F-4	Ausschaltverzöger- ung für Grenzwert 4	0,0	
out-4	Ausgangslogik für Grenzwert 4	nor	
r5t-4	Rückstellart für Grenzwert 4	Ruto	

526-4	Startverhalten für	ПО	
	Grenzwert 4		
L 1E-4	Indikatorverhalten	ner	
	für Grenzwert 4		

7-5-L-Serielle Schnittstelle

Anzeige	Parameter	Werks- einstellung	Eigene Einstellung
ьяиа	Baudrate	9600	
dRER	Datenbits	7	
PRr	Parität	Ddd	
Rddr	Adresse	0	
Rbru	gekürzte	YE 5	
	Übertragung		
OPŁ	Eingabe Druckoptio	n #0	
INP	Eingangssignal	YE5	
ŁoŁ	Summe	YE 5	
H ILO	Max./ Minwert	YE 5	

8-0ut-Analogausgang

Anzeige	Parameter	Werks- Einstellung	Eigene Einstellung
ŁYPE	Ausgangssignal	4-20	
RS IN	Zuordnung	INP	
AU-FO	unt. Anzeigewert	0	
RN-H (ob. Anzeigewert	1000	
udt	Aktualisierungs- Zeit	0,0	

9-FE5-Service Funktionen

Anzeige	Parameter	Werks- einstellung	Eigene Einstellung
d-LEu	Anzeigenintensität 15 Stufen: 0 - 15	3	
CadE	Zugangscode чв - Kalibrierung ъъ - Werkseinstellun	ıg	

IV Programmierung - Kurzübersicht

1- ITP-Eingangsparameter

Annaiga	Daramatar	Werks-	Timens.
Anzeige	Parameter	einstellung	Eigene Einstellung
r ЯПЯЕ	Eingangsbereich	300"	
dECPE	Dezimalpunkt	0	
round	Rundungsfaktor	1	
FILEr	Filtergrad	(D	
PULL	Filterband	0,10	
PE5	Skalierungspunkt	:e 2	
2FATE	Skalierungsart	hea	
INP I	1. Eingangswert	0,00	
d5P 1	1. Anzeigewert	0,00	
INP 2	2. Eingangswert	100,0	
d5P 2	2. Anzeigewert	100,0	
INP 3	3. Eingangswert	0,00	
d5P 3	Anzeigewert	0,00	
INP 4	4. Eingangswert	0,00	
45P 4	4. Anzeigewert	0,00	
INP 5	5. Eingangswert	0,00	
d5P 5	5. Anzeigewert	0,00	
INP 6	6. Eingangswert	0,00	
d5P 6	6. Anzeigewert	0,00	
ו אחו	7. Eingangswert	0,00	
d5P 7	7. Anzeigewert	0,00	
INP B	8. Eingangswert	0,00	
d5P B	8. Anzeigewert	0,00	
INP 9	9. Eingangswert	0,00	
d5P 9	9. Anzeigewert	0,00	
INP 10	10. Eingangswert	0.00	
d5P 10	10. Anzeigewert	0,00	
INP 11	11. Eingangswert	0.00	
d5P 11	11. Anzeigewert	0,00	
INP 12	12. Eingangswerf	0.00	
d5P 12	12. Anzeigewert	0,00	
INP 13	13. Eingangswert	0.00	
d5P 13	13. Anzeigewert	0,00	
INP 14	14. Eingangswer	0,00	
d5P 14	14. Anzeigewert	0,00	
INP 15	15. Eingangswerf		
d5P 15	15. Anzeigewert	0,00	
INP 16	16. Eingangswert		
05P 16	16. Anzeigewert	0,00	

2-FIII-Benutzereingänge, Funktionstasten

Anzeige	Parameter	Werks- einstellung	Eigene Einstellung
U5r-1	Benutzereingang 1	по	
U5r-2	Benutzereingang 2	ПО	
U5r-3	Benutzereingang 3	ПО	
F I	Taste "F1"	ПО	
F2	Taste "F2"	ПО	
r5Ł	Taste "RST"	ПО	
5c-F1	2. Fkt. Taste 1	ПО	
5c-F2	2. Fkt. Taste 2	ПО	

3-LUC-Zugriffsrechte

Anzeige	Parameter	Werks- einstellung	Eigene Einstellung
н	Maximalwert	LOC	
LO	Minimalwert	LOC	
E O E	Summenzähler	LOC	
5P-1	Grenzwert 1	LOC	
5P-2	Grenzwert 2	LOC	
5P-3	Grenzwert 3	LOC	
5P-4	Grenzwert 4	LOC	
E o d E	Code	0	

4-5EC-Allgemeine Einstellungen

Anzeige	Parameter	Werks- Einstellung	Eigene Einstellung
H 1-F	Erfassungszeit für Maximalwert	0,0	
LO-E	Erfassungszeit für Minimalwert	0,0	
d5P-E	Messrate	2	
P-T IF	Hintergrund- beleuchtung	OFF	
OFFSE	Offset	0,00	

5-LUL-Summierfunktion

Anzeige	Parameter	Werks- einstellung	Eigene Einstellung
dECPE	Dezimalpunkt	0	
Ł b R S E	Zeitbasis für	_ I/I	
	Summenzähler		
SEFRE	Skalierungsfaktor	(,000	
Locut	Niedrigsignalsperre	- 19999	
	für Summenzähler		
P-UP	Startrückstellung	по	

5-5PŁ-Grenzwerte

Anzeige	Parameter	Werks- einstellung	Eigene Einstellung
RCE-1	Betriebsart für Grenzwert 1	OFF	
5P-1	Sollwert für nor- malen bzw. alter- nativen Grenzwert 1	10,00	
HY5-1	Schalthysterese für Grenzwert 1	0,02	
E0N-1	Einschaltverzöger- ung für Grenzwert 1	0,0	
EOF-1	Ausschaltverzöger- ung für Grenzwert 1	0,0	
onf-1	Ausgangslogik für Grenzwert 1	nar	
r5E-1	Rückstellart für Grenzwert 1	Ruto	
566-1	Startverhalten für Grenzwert 1	па	
L IE - I	Indikatorverhalten für Grenzwert 1	nar	

1 Vorwort

Verehrter Kunde!

Wir bedanken uns für Ihre Entscheidung ein Produkt unseres Hauses einzusetzen und gratulieren Ihnen zu diesem Entschluss.

Die Geräte der Digitalanzeigenserie PAX können vor Ort für zahlreiche unterschiedliche Anwendungen programmiert werden.

Um die Funktionsvielfalt dieses Gerätes für Sie optimal zu nutzen, bitten wir Sie folgendes zu beachten:

Jede Person, die mit der Inbetriebnahme oder Bedienung dieses Gerätes beauftragt ist, muss die Betriebsanleitung und insbesondere die Sicherheitshinweise gelesen und verstanden haben!

2 Sicherheitshinweise



2.1 Allgemeine Hinweise

Zur Gewährleistung eines sicheren Betriebes darf das Gerät nur nach den Angaben in der Betriebsanleitung betrieben werden. Bei der Verwendung sind zusätzlich die für den jeweiligen Anwendungsfall erforderlichen Rechts- und Sicherheitsvorschriften zu beachten. Sinngemäß gilt dies auch bei Verwendung von Zubehör.

2.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Geräte der Digitalanzeigenserie PAX dienen zur Anzeige und Überwachung von Prozessgrößen. Jeder darüber hinausgehende Gebrauch gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Ein Gerät der Digitalanzeigenserie PAX darf nicht als alleiniges Mittel zur Abwendung gefährlicher Zustände an Maschinen und Anlagen eingesetzt werden. Maschinen und Anlagen müssen so konstruiert werden, dass fehlerhafte Zustände nicht zu einer für das Bedienpersonal gefährlichen Situation führen können (z. B. durch unabhängige Grenzwertschalter, mechanische Verriegelungen, etc.).

2.3 Qualifiziertes Personal

Geräte der Digitalanzeigenserie PAX dürfen nur von qualifiziertem Personal, ausschließlich entsprechend der technischen Daten verwendet werden.

Qualifiziertes Personal sind Personen, die mit der Aufstellung, Montage, Inbetriebnahme und Betrieb dieses Gerätes vertraut sind und die über eine ihrer Tätigkeit entsprechenden Qualifikation verfügen.

2.4 Restgefahren

Die Geräte der Digitalanzeigenserie PAX entsprechen dem Stand der Technik und sind betriebssicher. Von den Geräten können Restgefahren ausgehen, wenn sie von ungeschultem Personal unsachgemäß eingesetzt und bedient werden.

In dieser Anleitung wird auf Restgefahren mit dem folgenden Symbol hingewiesen:



Dieses Symbol weist darauf hin, dass bei Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise Gefahren für Menschen bis zur schweren Körperverletzung oder Tod und/oder die Möglichkeit von Sachschäden besteht.

2.5 CE-Konformität

Die Konformitätserklärung liegt bei uns aus. Sie können diese gerne beziehen. Rufen Sie einfach an.

3 Beschreibung

Der PAX D ist eine programmierbare Digitalanzeige. Er verfügt über 4 Spannungs-, 5 Strom- und 3 Widerstands- Eingangsbereiche. Das Eingangssignal kann skaliert dargestellt werden. Zusätzliche Anzeigen wie Minimalwert-/Maximalwertanzeige und Summe sind ebenfalls möglich.

Steckbare Ausgangskarten lassen auch eine nachträgliche Aufrüstung jedes Gerätes der Digitalanzeigenserie PAX zu. Jedes PAX-Gerät kann mit einer Alarmausgangskarte (Relais oder Transistoren), einer Schnittstellenkarte (RS232, RS485, Device-Net, ModBus oder PROFIBUS-DP) und einer Analogausgangskarte (0/4 bis 20 mA und 0 bis 10 V) bestückt werden.



Bild 3.1: Frontansicht

25 WACHENDORFF PROZESSTECHNIK GMBH & CO KG WACHENDORFF PROZESSTECHNIK GMBH & CO KG 2

w

4 Einbau der Ausgangskarten

Die Geräte der PAX-Serie können mit bis zu drei Ausgangskarten bestückt werden. Dies sind:

- eine Alarmausgangskarte
- eine Analogausgangskarte
- eine Schnittstellenkarte

Maximal kann das Gerät mit einer Schnittstellenkarte, einer Relais- oder Transistorausgangskarte und einer Analogausgangskarte bestückt werden.

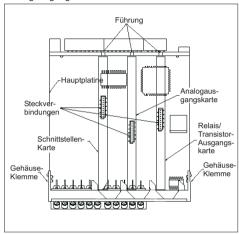


Bild 4.1: Ausgangskarten



Achten Sie darauf, dass beim Abziehen des Gehäuses keine Spannung am Gerät anliegt!

Die Ausgangskarten haben feste Einbaupositionen. Die Steckverbinder der Karten sind so konstruiert, dass jede Karte nur auf eine bestimmte Position passt. Die Einbauposition der Karten ist aus Bild 4.1 ersichtlich.

Gehen Sie beim Einbau einer Ausgangskarte wie folgt vor:

- 1. Drücken Sie die Gehäuseklemmen zusammen und ziehen Sie das Gehäuse von der Hauptplatine.
- 2. Stecken Sie die Ausgangskarte auf den entsprechenden Steckplatz (siehe Bild 4.1).
- 3. Schieben Sie das Gehäuse wieder auf die Hauptplatine, bis die Gehäuseklemmen einrasten.



Berühren Sie die Platinen nur an den Kanten, da die Bauteile durch statische Aufladung zerstört werden können!

5 Einbau des Einheitenlabels

Jedes Gerät der Digitalanzeigenserie PAX kann mit einer hinterleuchteten Einheit versehen werden. Dabei kann eine Einheit von dem Etikettenbogen (siehe Zubehör) oder eine selbst angefertigte Einheit verwendet werden (siehe Anhang II).

Gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Stecken Sie die gewünschte Einheit auf die beiliegende Halterung.
- 2. Drücken Sie die Gehäuseklemmen zusammen und ziehen Sie das Gehäuse von der Hauptplatine.
- Stecken Sie die Einheitenhalterung zusammen mit der Einheit auf den entsprechenden Steckplatz (bei Sicht auf das Display: rechts daneben).
- Schieben Sie das Gehäuse wieder auf die Hauptplatine, bis die Gehäuseklemmen einrasten.



Die Hinterleuchtung der Einheit wird in Programmabschnitt 4 aktiviert (siehe 8 Programmierung)!

6 Montage

Die Geräte der Digitalanzeigenserie PAX sind für den Schalttafeleinbau konzipiert. Bei sachgerechtem Einbau wird ein Staub- und Strahlwasserschutz nach IP65 erreicht (von vorne). Für die Schalttafel wird eine Mindestdicke von 3 mm empfohlen.

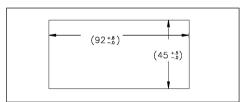


Bild 6.1: Schalttafelausschnitt



Bevor das Gerät eingebaut wird, müssen alle gewünschten Steckkarten und das Einheitenlabel eingebaut werden!

Anzeige der Summe :

Um die Summe anzeigen zu können , muss man in Programmierabschnitt 🗓 - L 🖫 L das Display der Summe zur Anzeige freigeben.

Dazu ändern Sie die Einstellung bei ŁoŁ (Summendisplay) von ŁUL (gesperrt) in rEd (zur Anzeige freigegeben)

Nun können Sie mit der "DSP"-Taste zwischen dem momentanen Messwert und der Summe wechseln. Das Summendisplay wird durch ein kleines "TOT"-Zeichen gekennzeichnet.

9 -stelliges Summendisplay:

Die Anzeige der Summe erfolgt als 9-stelliger Wert. Überschreitet der Summenwert 5 Stellen , dann blinkt der Indikator "TOT". Die Darstellung erfolgt nun über eine alternierende Anzeige zwischen den " ersten " 5 Stellen (Einer - Zehntausender Stelle) und 4 weiteren Stellen (Hunderttausender-Einhundertmilionen Stelle). Dieses Display wird in der Anzeige links mit einem " h" gekennzeichnet.

Summierung nach Aufforderung

Ausser der Summierung mit einer Zeitbasis besteht auch die Möglichkeit den Anzeigewert aufzuaddieren bei Aktivierung eines Benutzereingangs oder einer Fronttaste (Programmierung * bft *). Diese Funktion kann z.B. bei Wägeapplikationen verwendet werden , wo die Summierung ereignisbezogen stattfinden soll.

WACHENDORFF PROZESSTECHNIK GMBH & CO KG WACHENDORFF PROZESSTECHNIK GMBH & CO KG 24

III Programmierbeispiel der Summenfunktion

Oftmals ist es erforderlich die Gesamtmenge / den Gesamtverbrauch einer angezeigten Messgrösse zu erfassen.

So wird zum Beispiel der momentane Durchfluss eines Wasserrohres mit 0 - 2000 I/min angezeigt und es soll die Gesamtmenge des durchgeflossenen Wassers in m³ erfasst werden.

Hierzu verwenden wir den Summenzähler mit Zeitbasis . der nach folgender Formel addiert :

Anzeige x Skalierfaktor Zeithasis

: Ist der momentan angezeigte Messwert Anzeige

Skalierfaktor: Wird mit dem Anzeigewert multipliziert.

Zeitbasis : Entsprechend der Zeiteinheit des angezeigten Messwertes

einstellen

Für unser obengenanntes Beispiel programmieren Sie den Summenzähler in Programmierpunkt 5-ŁaŁ wie folgt:

Dezimalpunkt (dELPE) : 0

(EBRSE) IN Zeitbasis (entsprechend dem angezeigten Messwert I/min)

(SEFRE): 0001 Skalierfaktor (Der Skalierfaktor berechnet sich wie folgt :

Der Umrechnungsfaktor von Liter in Kubikmeter ist 1000.

Skalierfaktor =
$$\frac{1 \text{ Liter}}{1000} = 0,001$$
)

Niedriasianal-(Locut): -19999 unterdrückung

(Dies ist der Wert der Werkseinstellung ; kann entsprechend geändert werden. Signale die unter diesem Wert bleiben, werden nicht zur Summe addiert)

Rückstellung (SEFRE): NO

der Summe

beim Einschalten

Bei einer konstanten Anzeige von z.B.: 1500 l/min wird pro Sekunde also folgende Menge aufsummiert:

$$\frac{\text{Anzeige x Skalierfaktor}}{\text{Zeitbasis}} = \frac{1500 \times 0.001}{60} = 0.025 \text{ m}^{3}$$

Montageanleitung

- 1. Schalttafelausschnitt nach angegebenen Maßen anfertigen, entgraten und fettfrei reinigen.
- 2. Befestigungsrahmen und Kartonmuffe nach hinten
- 3. Dichtung von hinten bis zum Frontrahmen über das Gerät schieben.
- 4. Gerät von der Frontseite durch den Ausschnitt schieben, bis die Dichtung die Schalttafel berührt.
- 5. Gerät von vorne gegen die Schalttafel drücken und gleichzeitig den Befestigungsrahmen von hinten über das Gerät schieben, bis er einrastet und sich nicht mehr weiterschieben läßt.
- 6. Abwechselnd beide Schrauben langsam anziehen, bis das Gerät fest im Ausschnitt sitzt (max. Drehmoment ca. 79 N/cm).

Das Gerät ist nun fertig montiert.

7 Elektrische Installation

7.1 Jumpereinstellungen

Vor Inbetriebnahme des Gerätes müssen die Jumpereinstellungen auf der Hauptplatine des PAX überprüft und gegebenenfalls geändert werden.

Folgende Punkte müssen über Jumper eingestellt werden:

- Eingangsbereich (Werkseinstellung +/-300 V)
- Sensorversorgung (Werkseinstellung 24 VDC)
- Logik der Benutzereingänge (Werkseinstellung NPN) (Bild 4.1)

7.2 Anschlüsse

Die Anschlüsse befinden sich auf der Rückseite des Gerätes. Nachfolgend sind nur die Anschlüsse des Grundgerätes aufgeführt. Die Anschlussbelegung der Steckkarten entnehmen Sie dem Anhang.

Grundgerät

Ar	schluß	Beschreibung
1	AC	Spannungsversorgung
		PAXD0000: 85 - 250 VAC
		PAXD0010: 11 - 36 VDC bzw. 24 VAC
2	AC	Spannungsversorgung
		PAXD0000: 85 - 250 VAC
		PAXD0010: 11 - 36 VDC bzw. 24 VAC
3	VOLT/OHM	Signaleingang +: Spann./Widerstand
4	CURRENT	Signaleingang +: Strom
5	COMM	Signaleingang: Masse
6	+EXCITATION	Sensorversorgung: 24 VDC/50 mA
7	USER COMM	Masse Benutzereingang
8	USER1	Benutzereingang 1
9	USER 2	Benutzereingang 2
10	USER3	Benutzereingang 3
11		Nicht belegt



Bild 7.2: Anschlüsse



Die Masseanschlüsse des Signaleingangs (5) und der Benutzereingänge (7) sind nicht galvanisch getrennt!

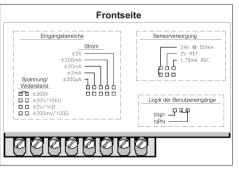


Bild 7.1: Jumpereinstellungen



Der eingestellte Eingangsbereich muß auch in Programmabschnitt 1 definiert werden.

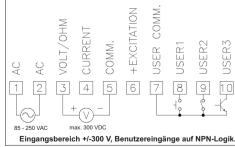


Bild 7.3: Anschlussbeispiel 1: Spannungssignal



Wird der Sensor über die Sensorversorgung (Klemme 6) versorgt, achten Sie auf einen Potentialausgleich an der Klemme 5.

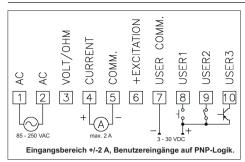


Bild 7.4: Anschlussbeispiel 2: Stromsignal

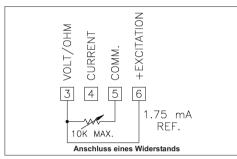


Bild 7.5: Anschlussbeispiel 3: Widerstand

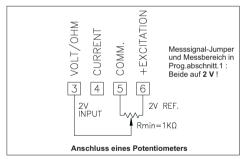


Bild 7.6: Anschlussbeispiel 4: Potentiometer

7.3 Installationshinweise

5

Obwohl das Gerät einen hohen Schutz gegenüber elektromagnetischen Störungen aufweist, muss die Installation und Kabelverlegung ordnungsgemäß durchgeführt werden, damit in allen Fällen eine elektromagnetische Störsicherheit gewährleistet ist. Beachten Sie die folgenden Installationshinweise. Sie garantieren einen hohen Schutz gegenüber elektromagnetischen Störungen.

1.Das Gerät sollte in einem geerdeten Metallgehäuse (Schaltschrank) eingebaut sein.

- 2. Verwenden Sie für die Signal- und Steuerleitungen abgeschirmtes Kabel Der Anschlussdraht der Abschirmung sollte so kurz wie möglich sein. Der Anschlusspunkt der Abschirmung hängt von den ieweils vorliegenden Anschlussbedingungen ab:
- a. Verbinden Sie die Abschirmung nur mit der Schalttafel. wenn diese auch geerdet ist.
- b. Verbinden Sie beide Enden der Abschirmung mit Erde. falls die Frequenz der elektrischen Störgeräusche oberhalb von 1 MHz liegt.
- c. Verbinden Sie die Abschirmung nur auf der PAX-Seite mit Masse und isolieren Sie die andere Seite.
- 3. Verlegen Sie Signal- und Steuerleitungen niemals zusammen mit Netzleitungen. Motorzuleitungen. Zuleitungen von Zylinderspulen. Gleichrichtern. etc. Die Leitungen sollten in leitfähigen geerdeten Kabelkanälen verlegt werden. Dies gilt besonders bei langen Leitungsstrecken, oder wenn die Leitungen starken Radiowellen durch Rundfunksender ausgesetzt sind.
- 4. Verlegen Sie Signalleitungen innerhalb von Schaltschränken so weit entfernt wie möglich von Schützen. Steuerrelais. Transformatoren und anderen Störquellen
- 5. Bei sehr starken elektromagnetischen Störungen sollte eine externe Filterung vorgenommen werden. Dies kann durch die Installation von Ferritperlen erreicht werden. Die Perlen sollten für Signal- und Steuerleitungen verwendet, und so nahe wie möglich am Gerät installiert werden. Um eine hohe Störsicherheit zu erreichen, legen Sie mehrere Schleifen durch eine Perle, oder benutzen Sie mehrere Perlen für ein Kabel. Um Störimpulse auf der Spannungsversorgungsleitung zu unterdrücken, sollten Netzfilter installiert werden. Installieren Sie diese nahe der Eintrittsstelle der Spannungsversorgungsleitung in den Schaltschrank. Folgende Teile werden zur Unterdrückung elektromagnetischer Störungen empfohlen:

Ferritperlen für Signal- und Steuerleitungen: Fair-Rite # 04431677251 (RLC #FCOR0000) TDK # ZCAT3035-1330A Steward # 28B2029-0A0 Netzfilter für Spannungsversorgung: Schaffner # FN610-1/07 (RLC #LFIL0000) Schaffner # FN670-1.8/07

Corcom # 1VR3

(Beachten Sie bei der Benutzung von Netzfiltern die jeweiligen Herstellerangaben.)

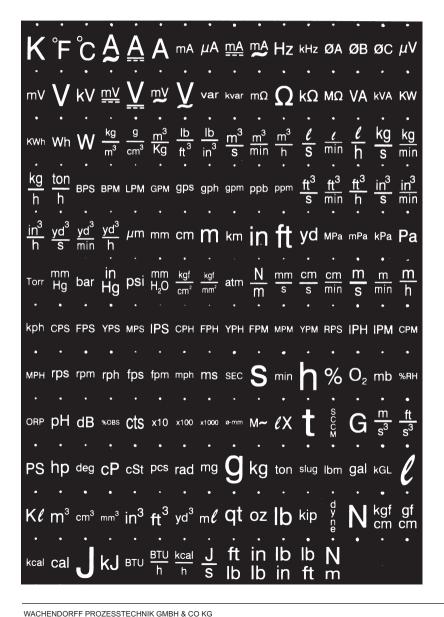
- 6. Lange Leitungen sind anfälliger für elektromagnetische Störungen als kurze. Halten Sie deshalb die Leitungen so kurz wie möglich.
- 7. Vermeiden Sie das Schalten von induktiven Lasten. bzw. sorgen Sie für eine ausreichende Entstörung.

II Der Etikettenbogen

Der Etikettenbogen beinhaltet alle üblichen Einheiten. Er kann separat bestellt werden. (PAXLBK10)

Die Abbildung des Etikettenbogens unten kann als Kopiervorlage dienen. Um die Originalgröße zu erhalten. muss diese Seite um 141% vergrößert werden. Danach

kann die gewünschte Einheit ausgeschnitten und in ein Gerät der Digitalanzeigenserie PAX eingesetzt werden. (siehe: Einbau des Einheitenlabels : Seite 3). Um eine aute Hinterleuchtung der Einheit zu gewährleisten, sollte die Kopie auf dünnem Papier bzw. Folie angefertigt



22

Der Übertragungsumfang kann in Programmabschnitt 7 I.IV.VI ASCII Tabelle der möglichen Zeichen wie folgt gewählt werden:

Vollständige Übertragung:

Zeichen 1,2	Beschreibung Geräteadresse (Bei Adresse 0 werden 2 Leerzeichen übertragen).
3	Leerzeichen.
4-6	Kürzel (siehe Tabelle 1.2).
7-18	Zahlenwert (inkl. Minuszeichen und
	Komma).
19	<cr></cr>
20	<lf></lf>
21	Leerzeichen*
22	<cr>*</cr>
23	<lf>*</lf>
* nur in letzter Z	eile bei Befehl Drucken (P)

Gekürzte Übertragung:

Zeichen 1-12	Beschreibung Zahlenwert (inkl. Minuszeichen und Komma).
13	<cr></cr>
14	<lf></lf>
15	Leerzeichen*
16	<cr>*</cr>
17	<lf>*</lf>
* ' ' ' ' '	, , , , , D (1 1 D) 1 (D)

^{*} nur in letzter Zeile bei Befehl Drucken (P)

Beispiele:

1. Geräteadresse: 17, vollständige Übertragung des Eingangssignals (=875).

17INP 875<CR><LF>

2. Geräteadresse: 0, vollständige Übertragung des Grenzwertes 2 (= -250,5). -250,5<CR><LF>

3. Geräteadresse: 0, gekürzte Übertragung des Grenzwertes 2 (= 250), letzte Zeile bei Befehl Drucken

250<CR><LF><SP><CR><LF>

HEX

38H

39

3A

3B

3C

3D

3E

3F

40

41

42

43

45

46

47

48

49

4A

4B

4C

4D

4E

DEZ

8

9

<

=

>

?

@

Ã

В

C

D

Ε

F

G

Н

Κ

M

Ν

0

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

HEX	DEZ	
20H	32	<sp></sp>
21	33	!
22	34	"
23	35	#
24	36	\$
25	37	%
26	38	&
27	39	4
28	40	(
29	41	() *
2A	42	*
2B	43	+
2C	44	,
2D 2E	45	-
2E	46	
2F	47	/
30	48	0
31	49	1
32	50	2
33	51	3
34	52	/ 0 1 2 3 4 5
35	53	5
36	54	6
37	55	7

HEX	DEZ	
50H	80	Р
51	81	Q
52	82	R
53	83	S
54	84	Т
55	85	U V
56	86	V
57	87	W
58	88	X
59	89	Y Z
5A	90	
5B	91]
5C	92	\
5D	93]
5E	94	^
5F	95	_
60	96	~
61	97	а
62	98	b
63	99	С
64	100	d
65	101	е
66	102	f
67	103	g

HEX	DEZ	
68H	104	h
69	105	i
6A	106	j
6B	107	k
6C	108	1
6D	109	m
6E	110	n
6F	111	0
70	112	р
71	113	q
72	114	r
73	115	S
74	116	t
75	117	u
76	118	V
77	119	W
78	120	Х
79	121	у
7A	122	z
7B	123	{
7C	124	{
7D	125	}
7E	126	~
7F	127	

8 Programmierung

Die Geräte der Digitanzeigenserie PAX können entweder über die Fronttasten oder mit Hilfe eines Projektierungstools am PC programmiert werden. Das Programm-Menü ist in verschiedene Abschnitte unterteilt (siehe Bild 8.1).

REP

Da sich einige Programmpunkte auf das skalierte Eingangssignal beziehen, sollte immer zuerst die Skalierung vorgenommen werden.



Programmierabschnitte 6, 7 und 8 sind nur bei eingesteckten Zusatzplatinen aufrufbar!

Hinweise zur Programmierung am Gerät:

- 1. Die Programmierung wird mit der PAR-Taste aktiviert.
- 2. Die einzelnen Programmabschnitte werden mit der F1 und der F2-Taste angewählt und anschließend mit PAR bestätigt.
- 3.Mit F1 und F2 werden die Einstellungen in den jeweiligen Menüpunkten vorgenommen und mit der PAR-Taste übernommen.
- 4. Mit der DSP-Taste werden alle Eingaben gespeichert und die Programmierung wird beendet.

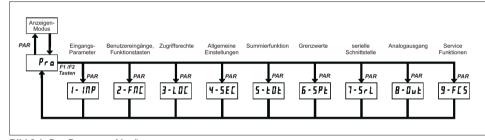


Bild 8.1: Das Programm-Menü

Programiersperre

Ein Benutzereingang kann zur Sperrung der Geräteprogrammierung verwendet werden. Hierzu programmieren Sie in Programmierabschnitt 2-FIII bei dem entsprechenden Benutzereingang die Funktion

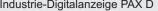
" PLOC ". Bei Aktivierung des Benutzereingangs sind nur die gemäß Programmierabschnitt 3-LOC freigegebenen Eingaben möglich. Bei entsprechender Freigabe können Sie diese Werte mit der "PAR"-Taste abrufen.(Kurzprogrammierung)

Die Programmiersperre kann alternativ auch durch Vorgabe eines Zahlencodes (ungleich Null) in Programmierabschnitt 3 aktiviert werden. Um in den vollen Programmiermodus zu gelangen, drücken Sie die "PAR"-Taste und geben bei Aufforderung, den von Ihnen ausgewählten Code ein.

21 WACHENDORFF PROZESSTECHNIK GMBH & CO KG WACHENDORFF PROZESSTECHNIK GMBH & CO KG

8.1 Programmabschnitt 1 - Eingangsparameter - (1- 177)

n! F.
es des
g wird n anzeige
nals ktiv. Bei ert ange- er aktiv. m des nkung
ngabe
wert
rn





I.IV.III Kommunikationsformat

Die Spannungspegel der Logik-Zustände entsprechen dem internationalen Standard

Logik-	RS232 *	RS485 *
Zustand	(TXD, RXD)	(a-b)
1	-3 bis -15 V	< -200 mV
0	+3 bis +15 V	> +200 mV

^{*} Spannungspegel am Empfangsgerät

Folgende Einstellungen werden in Programmabschnitt 7 vorgenommen:

- Baudrate: 300, 600, 1200, 2400, 4800, 9600, 19200

- Wortlänge: 7 oder 8 Datenbits

- Parität: no, odd, even

- Adressierung: 0 bis 99

- Druckformat: komplett oder verkürzt

- Übertragungsumfang

I.IV.IV Übertragen von Kommandos und Daten

Werden Daten an ein Gerät übertragen, muss eine Zeichenkette gebildet werden. Diese besteht aus einem Befehlsbuchstaben, einem Kennbuchstaben für die Wertidentifikation, einem Zahlenwert (falls ein Wert übertragen werden soll) und dem Zeichen "*" bzw. "\$", welches das Ende einer Zeichenkette angibt.

Aufbau einer Zeichenkette:

Das Gerät gibt bei einer fehlerhaften Zeichenkette keine Fehlermeldung aus. Jede Zeichenkette muss in folgender Weise aufgebaut werden:

1. Die ersten 2 bzw. 3 Zeichen geben die Adresse des Geräts an. Zuerst steht der Adressierbefehl "N" gefolgt von der ein- oder zweistelligen Adresse. Bei Adresse "0", entfällt die Adressierung.

2. Es folgt der eigentliche Befehl. (siehe Tabelle 1.1)

3. Als nächstes folgt ein Kennbuchstabe, der den eigentlichen Wert spezifiziert. (siehe Tabelle 1.2) Beim Druck-Befehl "P" entfällt der Kennbuchstabe.

4. Bei einer Wertänderung folgt jetzt der zu übertragende Wert.

5. Die Zeichenkette wird mit "*" oder "\$" abgeschlossen. "*": Verzögerungszeit zwischen 50 und 100 ms.

Befehl Beschreibung Adressierung eines bestimmten Gerätes, Nach "N" muss die eigentliche Adresse folgen. Wird nicht bei Adresse 0 benötigt. Wertübertragung (lesen). Nach "T" muss ein Kennbuchstabe folgen. Wertänderung (schreiben), Nach "V" muss ein Kennbuchstabe und eine Zahl folgen. Rücksetzen. Nach "R" muss ein Kennbuchstabe folgen. Drucken (lesen). Druckformat wird in Programmabschnitt 7 festgelegt.

Tabelle 1.1: Befehle

Kennbuch- stabe	Bedeutung	Kürzel	mögliche Befehle
Α	Eingang	INP	T, P
В	Summe	TOT	T, P, R
С	Max-Wert	MAX	T, P, R
D	Min-Wert	MIN	T, P, R
E	Grenzwert 1	SP1	T, P, V, R
F	Grenzwert 2	SP2	T, P, V, R
G	Grenzwert 3	SP3	T, P, V, R
Н	Grenzwert 4	SP4	T, P, V, R
T	Analogausgang	AOR	T, V
J	Kontroll-Status	CSR	T, V

Tabelle 1.2: Kennbuchstaben

Beispiele:

1. Geräteadresse: 17, Grenzwert 1 auf 350 ändern, Verzögerungszeit min. 2 ms.

Zeichenkette: N17VE350\$

2. Geräteadresse: 5, Eingangswert lesen, Verzögerungszeit min. 50 ms.

Zeichenkette: N5TA*

3. Geräteadresse: 0, Ausgang 4 zurücksetzen, Verzögerungszeit min. 50 ms.

Zeichenkette: RH*



Übertragung von Zahlenwerten

Es können nur bis zu 5-stellige Zahlenwerte übertragen werden (-19.999 bis 99.999). Bei mehr als 5 Ziffern werden die letzten 5 verwendet. Die Angabe eines Dezimalpunktes ist nicht möglich. Es gilt die programmierte Auflösung.

I.IV.V Empfangen von Daten

Eine Übertragung von Daten erfolgt, bei

- Befehl "Wertübertragung" (T)
- Befehl "Drucken" (P)
- -Aktivierung des Befehls "Drucken" über einen entsprechend programmierten Benutzereingang.

WACHENDORFF PROZESSTECHNIK GMBH & CO KG

WACHENDORFF PROZESSTECHNIK GMBH & CO KG

Klemme:

I.IV Schnittstellenkarte PAXCDC

Als Schnittstellenkarte kann eine der folgenden Karten eingesetzt werden:

Funktion:

- RS485-Schnittstellenkarte
- RS232-Schnittstellenkarte
- DeviceNet (gesonderte Betriebsanleitung)
- Modbus (gesonderte Betriebsanleitung)
- PROFIBUS-DP (gesonderte Betriebsanleitung)

Steckbare Schnittstellenkarte RS 232:

Klemme:		Funktion:
12	TXD	Sender
13	RXD	Empfänger
14	COM	Masse
15	N/C	Nicht belegt

Steckbare Schnittstellenkarte RS 485:

12	B (-)	
13	A(-)	
14	COM	Masse
15	N/C	Nicht belegt

I.IV.I Schnittstellenkarte RS485

Die RS485-Kommunikation erlaubt den Anschluss von bis zu 32 Geräten an eine symmetrische 2-Draht-Leitung. Die Übertragungsdistanz kann bis zu 1200 m betragen. Die Übertragungsrate ist bei der Anzeige auf 19.2 kBaud beschränkt. Die 2-Draht-Leitung wird sowohl als Sender als auch als Empfänger verwendet (half-duplex). Das gleichzeitige Senden und Empfangen von Daten ist daher nicht möglich.

Wird mehr als ein Gerät an die Schnittstellenkarte angeschlossen, muss iedes Gerät adressiert werden.

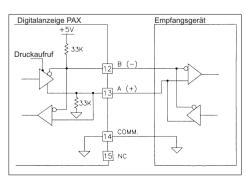


Bild 1.3: RS485-Schnittstelle PAXCDC10

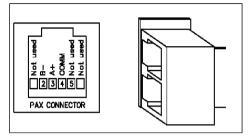


Bild 1.4: RS485-Schnittstelle PAXCDC1C

I.IV.II Schnittstellenkarte RS232

Die RS232-Kommunikation erlaubt nur die Verbindung zwischen 2 Geräten.

Einige Geräte können immer nur 2 oder 3 Zeichen ohne Pause verarbeiten. Überträgt das sendende Gerät dann mehr Zeichen, kann der Pufferspeicher des Empfangsgerätes überlaufen. Dadurch können Daten verlorengehen. Für diesen Fall besitzt das Gerät eine "Busv-Funktion". Falls das Empfangsgerät besetzt ist, sendet es ein "Busy-Signal" über die RXD-Leitung. Das Sendegerät unterbricht dann die Übertragung bis das Empfangsgerät wieder empfangsbereit ist.

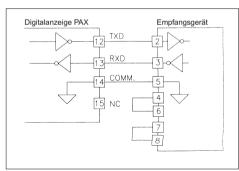


Bild 1.5: RS232-Schnittstelle PAXCDC20

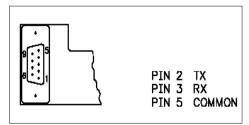


Bild 1.6: RS232-Schnittstelle PAXCDC2C



Programmabschnitt 1 - Eingangsparameter



Je nach Eingabewert bei Skalierungspunkten (Pt 5) setzt sich die Reihe von Wertepaaren (Eingangswert / Anzeigewert: INP / d5P) fort.

Skalierungsbeispiel:

Für ein Eingangssignal von 4 - 20 mA soll eine Displayanzeige von 0.00 bis 100.00 eingestellt werden.

Eingabe:

Messwerte kleiner als 4 mA liegen unterhalb der Displayanzeige von " ### " und werden deshalb als negative Anzeigewerte (mit einem Minuszeichen) dargestellt.

Dies kann geändert werden durch folgende Skalierung:

Eingabe:

```
PE5 = 3
             / d5P 1 = 0.00
INP 2 = 400 / 45P 2 = 000
INP 3 = 20,00 / 45P 3 = 100,00
```

8.2 Programmabschnitt 2 - Benutzereingänge & Funktionstasten (2 - FIL)

Logik der Benutzereingänge

NPN: aktiv U_{in} < 0,9 V, inaktiv U_{in} > 3,6 V

PNP: aktiv $U_{in} > 3.6 \text{ V}$, inaktiv $U_{in} < 0.9 \text{ V}$



Die Logik der Benutzereingänge (NPN oder PNP) wird über Jumper auf der Hauptplatine einaéstellt!

Anzeige	Parameter	Eingabemöglichkeiten	Erläuterungen/Hinweise
#5c-1 Benutzere	Benutzereingang1	ПО	keine Funktion.
	2, Conditioning ing i	PLOC	aktiv = Programmiersperre.
		rEL	aktiv = Anzeige Eingangssignal wird zurückgesetzt/Tara.
		d-rEL	Schaltet zwischen Anzeige ohne Offset (#65) und
			Anzeige mit Offset (rEL) hin und her.
		d-HLd	Aktuelle Anzeige wird "eingefroren". Alle sonstigen
			Funktionen bleiben aktiv.
		R-HLd	Aktuelle Anzeige wird "eingefroren". Alle sonstigen
			Funktionen werden deaktiviert (außer Schnittstelle).
			aktiv = Messwerterfassung wird unterbrochen.
		SYNC	Ermöglicht Synchronisierung der Messrate mit
	-) (I)	anderen Prozessen.
		ЬЯŁ	aktiv = Eingangssignal wird zur Summe addiert. Normale Summenfunktion ist deaktiviert.
	-	d-tot	aktiv = Anzeige Summe.
		0-202	inaktiv = Anzeige Summe.
	-	rtot 1	Summe wird zurückgesetzt und arbeitet sofort weiter
	-	,	aktiv = Summe wird zurückgesetzt und Summierung
		rtot2	wird freigegeben.
		7	inaktiv : Summierung gestoppt
	-		aktiv = Summierung ist freigegeben.
		E-tot	inaktiv = Summierung ist gestoppt.
		d-H1	aktiv = Anzeige Maximalwert.
			inaktiv = Anzeige Eingangssignal.
			aktiv = Rücksetzen, Freigabe und Anzeige
		r-H1	des Maximalwerts.
			inaktiv = Maximalwert-Erfassung gesperrt. Anzeige
			Eingangssignal.
		d-Lo	aktiv = Anzeige Minimalwert.
	_		inaktiv = Anzeige Eingangssignal. aktiv = Rücksetzen, Freigabe und Anzeige
		r-La	des Minimalwerts.
		V-10	inaktiv = Minimalwert-Erfassung gesperrt. Anzeige
			Eingangssignal.
	-	r-HL	Maximal- und Minimalwert werden zurückgesetzt.
		d-LEu	Änderung der Anzeigenintensität in 4 Stufen
		_	(0, 3, 8, 15)
		L 15E1	aktiv = Aufruf der "alternativen" Grenzwerte Lad-b.
			inaktiv = Aufruf der "normalen" Grenzwerte Lad-R.
	-	r-11	Ausgang 1 wird zurückgesetzt.
	+	r-2 1	Ausgang 2 wird zurückgesetzt. Ausgang 2 wird zurückgesetzt.
	-	r-3 1	Ausgang 3 wird zurückgesetzt.
	-	r-4 1	
	-		Ausgang 4 wird zurückgesetzt.
		r-34 1	Ausgang 3 und 4 werden zurückgesetzt.
		r-234 1	Ausgang 2, 3 und 4 werden zurückgesetzt.
		r-ALL 1	Ausgang 1, 2, 3 und 4 werden zurückgesetzt.
		Print²	Druckaufruf (wenn programmiert).
U5r-2	Benutzereingang2	(siehe 115r - 1)	

¹ nur bei Einsatz einer Grenzwertkarte programmierbar.

9

I.II.III Transistorausgangskarte NPN-Open-Kollektor (PAXCDS30):

Klem	ıme:	Funktion:
20	COMM	Masse
21	01 SNK	NPN Ausgang 1
22	02 SNK	NPN Ausgang 2
23	03 SNK	NPN Ausgang 3
24	04 SNK	NPN Ausgang 4
25	COMM	Masse

Spezifikationen

Typ: 4 NPN-Open-Kollektor Transistoren. Isolation: 500 V für 1 min zum Masseanschluss der Sensorversorgung und der Benutzereingänge. Nicht isoliert gegen andere Masseanschlüsse.

Nenndaten: max. 100 mA bei V_{SAT} = max. 0,7 V. $V_{max} = 30 \text{ V}.$

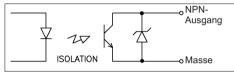


Bild 1.2: Ausgangsschaltung NPN Open-Kollektor

I.II.IV Transistorausgangskarte PNP-Open-Kollektor (PAX CDS40)

Klemm	e:	Funktion:
20	EXT	Ext. Spannung (max. 30 VDC)
21	01 SRC	PNPAusgang 1
22	02 SRC	PNP Ausgang 2
23	03 SRC	PNP Ausgang 3
24	04SRC	PNP Ausgang 4
25	COMM	Masse

Spezifikationen

Typ: 4 PNP-Open-Kollektor Transistoren. Isolation: 500 V für 1 min zum Masseanschluss der

Sensorversorgung und der Benutzereingänge. Nicht isoliert gegen andere Masseanschlüsse. Nenndaten: interne Versorgung: 24 VDC +/-10 %,

Gesamtbelastung für alle 4 Ausgänge: max. 30 mA. externe Versorgung: max. 30 VDC, Belastung iedes Ausgangs: max. 100 mA.

Transistorausgangskarte PNP Open-Kollektor

Auf der Ausgangsplatine befindet sich ein Jumper, mit dem man zwischen externer und interner Spannungsversorgung für die Transistorausgangskarte PNP Open-Kollektor

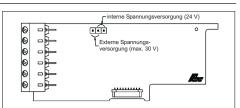


Bild 1.3: Transistorausgangskarte PNP Open-Kollektor

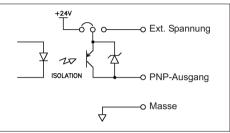


Bild 1.4: Ausgangsschaltung PNP Open-Kollektor

I.III Analogausgangskarte PAXCDL

Die Analogausgangkarte beinhaltet die Analogausgänge 0/4 bis 20 mA und 0 bis 10 V.

Klem	nme:	Funktion:
16	+	0 - 10 V Analogausgang
17	-	0 - 10 V Analogausgang
18	+	0/4 - 20 mA-Analogausgang
19	-	0/4 - 20 mA-Analogausgang

Spezifikationen

Ausgänge: 0 bis 20 mA, 4 bis 20 mA und 0 bis 10 VDC. Genauigkeit: 0, 17 % des gesamten Ausgangssignals

(18 bis 28 °C), 0,4 % (0 bis 50 °C). Auflösung: 1/3500.

Belastung:

0 bis 10 VDC: min. 10 KOhm. 0/4 bis 20 mA: max. 500 Ohm



Die Programmierung des Analogausganges erfolgt in Programmabschnitt 8!

WACHENDORFF PROZESSTECHNIK GMBH & CO KG WACHENDORFF PROZESSTECHNIK GMBH & CO KG 18

² nur bei Einsatz einer Schnittstellenkarte programmierbar.

Anhang

I Ausgangskarten

Die Geräte der PAXD-Serie können mit bis zu drei Ausgangskarten bestückt werden. Dies sind:

- eine Grenzwertkarte
- eine Analogausgangskarte
- eine Schnittstellenkarte

Maximal kann das Gerät mit einer Schnittstellenkarte. einer Relais- oder Transistorausgangskarte und einer Analogausgangskarte bestückt werden.

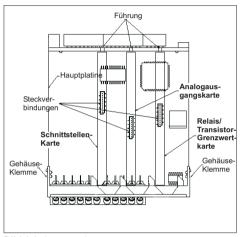


Bild 1.1: Ausgangskarten

I.I Einbau der Ausgangskarten



Achten Sie darauf, dass beim Abziehen des Gehäuses keine Spannung am Gerät anliegt!

Die Ausgangskarten haben feste Einbaupositionen. Die Steckverbinder der Karten sind so konstruiert, dass jede Karte nur auf eine bestimmte Position passt. Die Einbaupositionen der Karten sind auf Bild 1.1 ersichtlich.

Gehen Sie beim Einbau einer Ausgangskarte wie folgt

- 1. Drücken Sie die Gehäuseklemmen zusammen und ziehen Sie das Gehäuse nach hinten von der Hauptplatine.
- 2. Stecken Sie die Ausgangskarte auf den entsprechenden Steckplatz (siehe Bild 1.1).
- 3. Schieben Sie das Gehäuse wieder auf die Hauptplatine, bis die Gehäuseklemmen einrasten.



17

Berühren Sie die Platinen nur an den Kanten, da die Bauteile durch statische Aufladung zerstört werden können!

I.II Grenzwertkarte PAXCDS

Als Grenzwertkarte kann eine von 4 verschiedenen Karten eingesetzt werden:

- Relaisausgangskarte 2 Wechsler-Relais
- Relaisausgangskarte 4 Schließer-Relais
- Transistorausgangskarte NPN-Open Kollektor
- Transistorausgangskarte PNP-Open Kollektor



Die Programmierung der Grenzwerte erfolgt in Programmabschnitt 6!

I.II.I Relaisausgangskarte 2 Wechsler (PAXCDS10)

Klemme:		Funktion:
20	RLY1	Schließer 1
21	RLY1	Öffner 1
22	RLY1	Gemeinsamer 1
23	RLY2	Schließer 2
24	RLY2	Öffner 2
25	RLY2	Gemeinsamer 2

Spezifikationen

Tvp: 2 Relais mit Wechslerkontakt.

Isolation: 2000 V für 1 min zum Masseanschluss der Sensorversorgung und der Benutzereingänge. Kontaktbelastung: 5 A, 120/240 VAC oder 28 VDC. Gesamtstrom bei zwei aktiven Relais < 5 A.

Lebensdauer: Minimum 100000 Schaltzyklen bei max.

I.II.II Relaisausgangskarte 4 Schließer (PAXCDS20)

Klemme:		Funktion:
20	RLY1	Schließer 1
21	COMM	Gemeinsamer für 1 + 2
22	RLY2	Schließer 2
23	RLY3	Schließer 3
24	COMM	Gemeinsamer für 3 + 4
25	RLY4	Schließer 4

Spezifikationen

Typ: 4 Relais mit Schließerkontakt

Isolation: 2300 V für 1 min zum Masseanschluss der Sensorversorgung und der Benutzereingänge. Kontaktbelastung: 3 A, 120/240 VAC oder 30 VDC. Gesamtstrom bei vier aktiven Relais ≤ 4 A.

Lebensdauer: Minimum 100000 Schaltzyklen bei max.

WACHENDORFF PROZESSTECHNIK GMBH & CO KG

		g	
F 1	Taste "F1"	na	keine Funktion
		rEL	aktiv = Anzeige Eingangssignal wird zurückgesetzt/Tara.
		d-rEL	Schaltet zwischen Anzeige ohne Offset (Rb5) und Anzeige mit Offset (rEL) hin und her.
	ЬЯЕ	aktiv = Eingangssignal wird zur Summe addiert. Normale Summenfunktion ist deaktiviert.	
		r-tot	Summe wird zurückgesetzt.
		r-H1	Maximalwertanzeige wird zurückgesetzt.
		r-Lo	Minimalwertanzeige wird zurückgesetzt.
	r-HL	Maximal- und Minimalwert werden zurückgesetzt.	
		d-LEu	Änderung der Anzeigenintensität in 4 Stufen (0, 3, 8, 15)
		L 15E1	aktiv = Aufruf der "alternativen" Grenzwerte Lod-b
			inaktiv = Aufruf der "normalen" Grenzwerte Lad-R
		r-1 1	Ausgang 1 wird zurückgesetzt ("Wischkontakt")
		r-2 1	Ausgang 2 wird zurückgesetzt ("Wischkontakt")
		r-3 1	Ausgang 3 wird zurückgesetzt ("Wischkontakt")
		r-4 1	Ausgang 4 wird zurückgesetzt ("Wischkontakt")
		r-34 1	Ausgang 3 und 4 werden zurückgesetzt. ("Wischkontakt")
		r-234 ¹	Ausgang 2, 3 und 4 werden zurückgesetzt. ("Wischkontakt")
		r-ALL1	Ausgang 1, 2, 3 und 4 werden zurückgesetzt. ("Wischkontakt")
		Pr ink²	Druckaufruf (wenn programmiert). ("Wischkontakt")
2	Taste "F2"	(siehe F 1)	
5Ł	Taste "RST"	(siehe F 1)	

Eingabemöglichkeiten Erläuterungen/Hinweise

Funktion wird durch 3 s langes Drücken der Taste "F1"

Funktion wird durch 3 s langes Drücken der Taste "F2"

8.3 Programmabschnitt 3 - Zugriffsrechte (

(siehe F 1)

(siehe F 1)

In diesem Kapitel wird festgelegt:

2. Funktion der Taste "F1"

2. Funktion der

Taste "F2"

5c-F1

5c-F2

Anzeige Parameter

- ob der Maximalwert und/oder der Minimalwert und/oder der Summenzähler mit der DSP- Taste ausgewählt und angezeigt werden können.

aktiviert.

aktiviert.

- welche Grenzwerte trotz einer aktiven Programmiersperre (durch einen Benutzereingang (PLDI Funktion) oder durch Eingabe eines Zahlencode ungleich "0") nur angezeigt oder angezeigt und verändert werden können. (Kurzprogrammierung)

Anzeige	Parameter	Eingabemöglichkeiten	Erläuterungen/Hinweise
H 1	Maximalwert	LOC	gesperrt.
		rEd	kann mit der DSP-Taste aufgerufen werden.
Lo	Minimalwert	LOC	gesperrt.
		rEd	kann mit der DSP-Taste aufgerufen werden.
t o t	Summenzähler	LOC	gesperrt.
		rEd	kann mit der DSP-Taste aufgerufen werden.
5P-1	Grenzwert 1	LOC	gesperrt bei Kurzprogrammierung
		rEd	kann bei Kurzprog. aufgerufen aber nicht verändert werden
		Ent	kann bei Kurzprog. aufgerufen und verändert werden
57-2	Grenzwert 2	LOC	gesperrt bei Kurzprogrammierung
		rEd	kann bei Kurzprog. aufgerufen aber nicht verändert werden
		ENE	kann bei Kurzprog. aufgerufen und verändert werden

10 WACHENDORFF PROZESSTECHNIK GMBH & CO KG

¹ nur bei Einsatz einer Grenzwertkarte programmierbar.

² nur bei Einsatz einer Schnittstellenkarte programmierbar.

Industrie-Digitalanzeige PAX D

Anzeige	Parameter	Eingabemöglichkeiten	Erläuterungen/Hinweise
57-3	Grenzwert 3	LOC rEd Ent	gesperrt bei Kurzprogrammierung kann bei Kurzprog. aufgerufen aber nicht verändert werden kann bei Kurzprog. aufgerufen und verändert werden
5P-4	Grenzwert 4	LOC rEd Ent	gesperrt bei Kurzprogrammierung kann bei Kurzprog. aufgerufen aber nicht verändert werden kann bei Kurzprog. aufgerufen und verändert werden
CodE	Code	0 bis 250	Zugriffscode für den Programmiermodus. 0 = keine Beschränkung, 222 = Universalzugriff.

Zugriffs- Code	Benutzereingangs- Programmierung	Benutzereingangs- Status	Modus nach "PAR"- Tastendruck	Volle Programmierung Zugriff
Ø	nicht PLBE		Volle Programmierung	Sofort-Zugriff
nichit 🖥	nicht PLBE		Kurzprogrammlerung	Zugriff mit korrekter Code- Eingebe
nicht 6	PLBC	Aktiv	Kurzprogrammierung	Nach Kurzprogramm mit korrekter Code- Eingebe
nicht 🛭	PLEC	Nicht Aktiv	Volle Programmierung	Sofort-Zugriff
0	PLEC	Aktiv	Kurzprogrammlerung	Kein Zugriff
9	PLUC	Nicht Aktiv	Volle Programmierung	Sofort-Zugriff

Tabelle 8.1: Übersicht Programmierzugriff

8.4 Programmabschnitt 4 - Allgemeine Einstellungen (4- 5EL

Anzeige	Parameter	Eingabemöglichkeiten	Erläuterungen/Hinweise
H 1-F	Erfassungszeit für Maximalwert	0.0 bis 3275.0 s	Zeitspanne, die ein Wert mindestens anliegen muss, um als Maximalwert erkannt zu werden.
TO-F	Erfassungszeit für Minimalwert	0.0 bis 3275. 0 s	Zeitspanne, die ein Wert mindestens anliegen muss, um als Minimalwert erkannt zu werden.
dSP-E	Displayanzeigenrate	1, 2, 5, 10 ,20	Displayanzeigenrate, siehe Spezifikationen Eingang (S.15)
P-T 1F	Hintergrund-	ОП	Hintergrundbeleuchtung der Einheit eingeschaltet.
	beleuchtung	OFF	Hintergrundbeleuchtung der Einheit ausgeschaltet.
OFF5Ł	Offset	- (9999 bis (9999	Offset-Wert, wird zum skalierten Eingangswert addiert. (Bei Tarierung ist hier der Wert abgelegt.)

8.5 Programmabschnitt 5 - Summenzähler (5- Łoż)

Anzeige	Parameter	Eingabemöglichkeiten	Erläuterungen/Hinweise
dECPE	Dezimalpunkt für Summenzähler	0 0.0 0.00 0.00 0.000	Einstellung des Dezimalpunktes des Summenzählers. Einstellung ist unabhängig von der Dezimalpunkteinstellung des Eingangssignals.
E B R S E	Zeitbasis für Summenzähler	SEE (Sekunde) . If (Minute) haur (Stunde) dffy (Taq)	Zeitbasis = 1 Zeitbasis = 60 Zeitbasis = 3600 Zeitbasis = 86400
SEFRE	Skalierungsfaktor	0,00 l bis 65,000	Displayanzeige wird mit Skalierungsfaktor multipliziert.
Locut	Niedrigsignal- sperre für Summenzähler	- 19999 bis 99999	Signale, die unter diesem Wert liegen, werden nicht zur Summe addiert.
P-UP	Startrückstellung	по	Summenzähler wird beim Einschalten der Spannung nicht zurückgesetzt.
		r 5 Ł	Summenzähler wird beim Einschalten der Spannung zurückgesetzt.



Siehe auch Programmierbeispiel der Summenfunktion (Seite 23)

Die schnellst möglichste Anzeigenaktualisierung erhalten Sie, indem Sie in Programmierabschnitt 4 (Seite 11) die Displayanzeigenrate auf 20 einstellen und in Programmierabschnitt 1 (Seite 7) den Filter auf 0.0 ändern.

Anzeige:

5-stellige, 14,2 mm hohe rote oder grüne LED. Einheit frei definierbar.

Indikatoren:

MAX -Maximalwert wird angezeigt -Minimalwert wird angezeigt -Summe wird angezeigt, blinkt bei Überlauf -Ausgang 1 ist aktiv -Ausgang 2 ist aktiv -Ausgang 3 ist aktiv -Ausgang 4 ist aktiv

Hinterleuchtete Einheit:

Das Gerät kann von hinten geöffnet werden um eine physikalische Einheit hinter dem Display anzubringen. Die Hinterleuchtung kann in Programmierabschnitt 4 (Seite 11) aktiviert werden. Optional ist ein Etikettenbogen mit allen üblichen Einheiten erhältlich. (siehe Seite 22)

Tasten:

Mit den 5 Drucktasten von der Frontseite wird das Gerät programmiert und bedient.

Taste	Im Betrieb	Bei der Programmierung
DSP	Anzeigenwechsel	zurück zum Betrieb
	MIN/MAX/TOT/Messsig.	
PAR	zur Parameterliste	Speichern und zum nächsten
		Programmpunkt
F1	Funktion 1	Wertveränderung Addition
F1	3 sec. gedrückt	
	Funktion 2	
F2	Funktion 3	Wertveränderung Subtraktion
F2	3 sec. gedrückt	
	Funktion 4	
RST	Reset oder Funktion 5	Schnelle Wertänderung mit F1/F2

Benutzereingänge:

3 programmierbare Eingänge stehen zur Verfügung. Sie können über Jumper PNP- oder NPN-schaltend eingestellt werden, Schutz: max, 30 Volt.

NPN: Aktiv $V_{-} < 0.9 \text{ VDC}$. Inaktiv $V_{-} > 3.6 \text{ VDC}$. PNP: Aktiv V_{in} > 3,6 VDC, Inaktiv V_{in} < 0,9 VDC.

Summenzähler:

Der Summenzähler kann ein Produkt aus Eingangssignal und Zeit erstellen. Entweder wird automatisch oder über einen Benutzereingang / Fronttaste summiert. Eine Zeitbasis und ein Faktor macht die Einheit flexibel. Er ist 9stellig. Sind die ersten 5 Stellen (Einer- Zehntausender) " voll ", dann wechselt das Display alternierend zu den 4 höheren Stellen (Hunderttausend - Hundertmilionen) . Dieses "höhere" Display wird durch "h" gekennzeichnet. Die Genauigkeit der Zeitbasis ist typisch 0,01%. (Siehe auch Beispiel der Summierung Seite 23)

Spannungsversorgung:

PAXD0000: 85 bis 250 VAC 50/60 Hz. 15 VA. PAXD0010: 11 bis 36 VDC, 11 W oder 24 VAC, +/-10 %. 50/60 Hz. 15 VA.

Sensorversorgung:

24 VDC, +/-5%, geregelt, max. 50 mA, Referenzspannung: 2 VDC, +/- 2%, Bürde 1 kOhm min., Temperaturkoeffizent: 40 ppm/°C. Referenzstrom: 1.75 mADC, +/- 2%, Bürde 10 kOhm max., Temperaturkoeffizent: 40 ppm/°C.

Messrate:

20 Messungen/Sekunde. A/D Wandler 16 Bit Auflösung.

Reaktionszeiten:

0.2 sec. für Anzeige von 99% des endgültigen Wertes. max. 0,7 Sekunden (verlängert sich mit Erhöhung der digitalen Filterung).

Störsignalunterdrückung NMR:

> 60 dB bei 50/60Hz +/-1 % (Filterung ausgeschaltet). Gleichtaktunterdrückung CMR:

> 100 dB, DC bis 120 Hz.

Schutzart:

Von vorne strahlwasserfest und staubdicht nach IP 65.

Gehäuse:

Dunkelrotes, stoßfestes Kunststoffgehäuse, Abmessungen: B 96 mm x H 48 mm x T 104 mm. Schalttafelausschnitt nach DIN: 92 mm x 45 mm. Befestigung über Montagerahmen mit Klemmschrauben.

Anschluss:

feste Klemmleisten.

Relative Luftfeuchtigkeit:

max. 85%. rF, nicht kondensierend.

Umgebungstemperatur:

Betrieb: 0...+50°C. Mit allen 3 Karten bestückt: 0...45 °C. Lager: -40...+60°C.

Gewicht:

295 g

Lieferumfang:

Gerät, Befestigungsmaterial, Dichtung, Einheitenhalterung, Betriebsanleitung.

Zubehör:

Steckbare Ausgangskarten, Programmiersoftware, Etikettenbogen mit allen üblichen Einheiten, Gehäuse, Hutschienenadapter.

Hersteller: Red Lion Controls, USA,

11 16 WACHENDORFF PROZESSTECHNIK GMBH & CO KG WACHENDORFF PROZESSTECHNIK GMBH & CO KG



15

8.9 Programmabschnitt 9 - Service Funktionen (9 - F[5])

Anzeige	Parameter	Eingabemöglichkeiten	Erläuterungen/Hinweise
d-LEu	Anzeigenintensität	U - 15 Wird in 15 Stufen eingestellt	
LodE	Zugangscode	66	Werkseinstellung wird geladen.

9 Fehlermeldungen

Fehler	Problem	Hinweis		
Err 1	Hardwarefehler	Gerät muss zur Reparatur eingeschickt werden.		
Err Z	Fehler in den Programm- parametern	Alle Parameter überprüfen und erneut speichern. Bleibt der Fehler bestehen, muss das Gerät zur Reparatur eingeschickt werden.		
Err 3	Kalibrierfehler	Gerät kalibrieren, bzw. zur Kalibrierung einschicken.		
Err 4	Kalibrierfehler des Analog- ausganges	Analogausgangskarte auswechseln.		
Err 5	Tastaturfehler	Gerät zur Reparatur einschicken.		
OLOL	Eingangssignal zu hoch	Progr. Punkt <i>t- tffP</i> , Eingangssignal und Verkabelung überprüfen		
UL UL	Eingangssignal zu niedrig / negativ	Progr. Punkt 1- 1717, Eingangssignal und Verkabelung überprüfen		
••••	Displayanzeige ausserhalb des möglichen pos. Anzeigebereichs	ggfs. Skalierung in Programmierabschnitt I- IRP anpassen		
	Displayanzeige ausserhalb des möglichen neg. Anzeigebereichs	ggfs. Skalierung in Programmierabschnitt <i>I- IПР</i> anpassen		

10 Wartung und Pflege

Das Gerät braucht bei sachgerechter Verwendung und Behandlung nicht gewartet werden.

Zur Reinigung des Displays nur weiche Tücher mit etwas Seifenwasser bzw. mildem Hausspülmittel verwenden.



Scharfe Putz- und Lösungsmittel vermeiden!

11 Spezifikationen

Eingang:

Folgende Signale (Gleichspannung, Gleichstrom und Widerstand) werden akzeptiert (Über Jumper und in der Programmierung wird ein Bereich festgelegt):

Bereich	Genauigkeit bei 18-28°C	Genauigkeit bei 0-50°C	Impedanz/ Bürdensp.	Schutz	Auflösung
+/-200mV	0,03% der Anz. + 30µV	0,12% der Anz.+40µV	1,066 ΜΩ	100 V	10 μV
+/-2 V	0,03% der Anz.+0,3mV	0,12% der Anz.+0,4mV	1,066 ΜΩ	300 V	0,1mV
+/-20 V	0,03% der Anz. + 3mV	0,12% der Anz.+4mV	1,066 ΜΩ	300 V	1mV
+/-300 V	0,05% der Anz. + 30mV	0,15% der Anz.+40mV	1,066 ΜΩ	300 V	10 mV
+/-200 µA	0,03% der Anz.+0,03µA	0,12% der Anz.+0,04µA	1,11 kΩ	15 mA	10 nA
+/-2 mA	0,03% der Anz.+0,3µA	0,12% der Anz.+0,4μA	111 Ω	50 mA	0,1μΑ
+/-20 mA	0,03% der Anz. + 3µA	0,12% der Anz.+ 4μA	11,1 Ω	150 mA	1µA
+/-200mA	0,05% der Anz. + 30µA	0,15% der Anz.+40µA	1,1Ω	500 mA	10 µA
+/-2A	0,5% der Anz.+0,3mA	0,7% der Anz.+0,4mA	0,1Ω	3A	0,1 mA
100	0,05% der Anz.+30m	0,2% der Anz.+ 40mΩ	0,175 V	30 V	0,01Ω
1000	0,05% der Anz.+0,3 Ω	0,2% der Anz.+0,4Ω	1,75 V	30 V	0,1Ω
10 k	0,05% der Anz. +1 Ω	0,2% der Anz.+1,5 Ω	17,5 V	30 V	1

WACHENDORFF PROZESSTECHNIK GMBH & CO KG



12

8.6 Programmabschnitt 6 - Grenzwertparameter (5 - 5Pt)

Anzeige	Parameter	Eingabemöglichkeiten	Erläuterungen/Hinweise
SPSEL	Grenzwertauswahl	5P-1 (Grenzwert Nr. 1) 5P-2 (Grenzwert Nr. 2) 5P-3 (Grenzwert Nr. 3) 5P-4 (Grenzwert Nr. 4)	Auswahl des Grenzwertes, der konfiguriert werden soll. Die Auswahlmöglichkeit hängt von der verwendeten Grenzwertkarte ab. (ob 2 oder 4 Ausgänge) Das "n" in den folgenden Programmierpunkten ist stellv. für die ausgewählte Grenzwertnummer (1 - 4)
Act-n	Betriebsart für	OFF	Grenzwert ist nicht aktiv.
	Grenzwert Nr.: n	ЯЬ-Н 1	Ausgang schaltet wenn Eingangswert größer Grenzwert. Schalthysterese mittig.
		AP-F0	Ausgang schaltet wenn Eingangswert kleiner Grenzwert. Schalthysterese mittig.
		ЯЦ-Н (Ausgang schaltet wenn Eingangswert größer Grenzwert. Schalthysterese unten.
		A N - F O	Ausgang schaltet wenn Eingangswert kleiner Grenzwert. Schalthysterese oben.
		dE-HI ¹	Ausgang schaltet bei Überschreitung der Abweichung zum Grenzwert Nr. 1. Schalthysterese unten.
		dE-LO¹	Ausgang schaltet bei Unterschreitung der Abweichung zum Grenzwert Nr. 1. Schalthysterese oben.
		ЬЯП <i>а</i> 1	Ausgang schaltet bei Über- und Unterschreitung der Abweichung zum Grenzwert Nr. 1. Schalthysterese einseitig(oben/unten).
		ŁoŁLo²	Ausgang schaltet wenn unterer Bereich der Summe größer Grenzwert. Schalthysterese unten.
		Łoł# (²	Ausgang schaltet wenn oberer Bereich der Summe größer Grenzwert. Schalthysterese unten.
5P-n	Sollwert für Grenzwert Nr.: n	- 19999 bis 99999	Eingabe des Sollwertes für den Grenzwert.
XY5-n	Schalthysterese für Grenzwert Nr.: n	1 bis 65000	Eingabe der Schalthysterese für den Grenzwert.
£0∏-n	Einschaltverzöge- rung für Grenzwert Nr.: n	D bis 32750 Sekunden	Eingabe der Einschaltverzögerungszeit für den Grenzwert.
ŁOF-n	Ausschaltverzöge- rung für Grenzwert Nr.: n	D bis 32750 Sekunden	Eingabe der Ausschaltverzögerungszeit für den Grenzwert.
onf -v	Ausgangslogik für	nar	Ausgang schaltet normal.
F)	Grenzwert Nr. n	rEu	Ausgang schaltet invertiert.
r5t-n	Rückstellart für Grenzwert Nr. n	Ruto	Automatische Rücksetzung bei Entfallen der Schaltbedingung. Manuelle Rückstellung bei anliegender Schaltbedingung möglich.
		LREC 1	Ausgang kann nur manuell zurückgesetzt werden. Rückstellung bei anliegender Schaltbedingung möglich.
		LAFC5	Ausgang kann nur manuell zurückgesetzt werden. Rückstellung bei anliegender Schaltbedingung nicht möglich.
5£6-n	Startverhalten für	ПО	Grenzwert schaltet It. Einstellungen
	Grenzwert Nr. n nach dem Einschalten	YES	Grenzwert schaltet erst nach dem erstmaligen Überschreiten des entspr. Grenzwertes .
Lik-n	Indikatorverhalten	OFF	Indikator ist deaktiviert.
	für Grenzwert Nr. n	nor	Indikator leuchtet, wenn Grenzwert aktiv.
		rEu	Indikator leuchtet, wenn Grenzwert inaktiv.
		FL ASH	Anzeige blinkt, wenn Grenzwert aktiv.

¹ Nicht für Grenzwert 1 einstellbar.

WACHENDORFF PROZESSTECHNIK GMBH & CO KG

² Der Summenzähler ist 9-stellig. Der Grenzwert kann sich auf die "ersten " 5 Stellen (Einer - Zehntausender Stelle = Lalla) oder auf die 4 weiteren Stellen (Hunderttausender - Hundertmilionen Stelle = Lalla) beziehen.

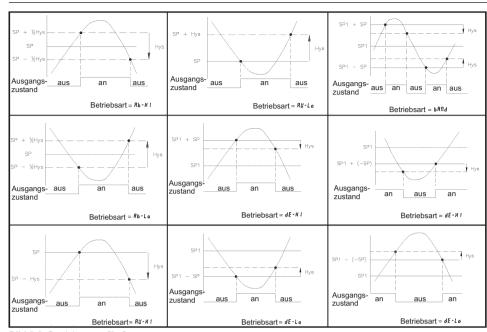


Bild 8.2: Betriebsarten für Grenzwerte

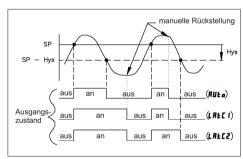


Bild 8.3: Rückstellarten für Grenzwerte



Hinweise zu den Abkürzungen in Bild 8.2 und 8.3:

SP (Setpoint) = Grenzwert Hys = Hysterese

8.7 Programmabschnitt 7 - Serielle Schnittstelle (7-5-1

Anzeige	Parameter	Eingabemöglichkeiten	Erläuterungen/Hinweise
PNN9	Baudrate	300 600 2400 2400 9600 97	Für die Projektierung des PAX mit der Software RLCPro muss die Baudrate 9600 eingestellt sein.
48F8	Datenbits	7 B	8 Datenbit sind nur mit Parität = keine möglich.
PAr	Parität	IIdd (ungerade) EUEII (gerade) III (keine)	Mögliche Kombinationen mit der Datenbit-Einstellung sind: 8, no, 1 Stoppbit 7, odd, 1 Stoppbit 7, even, 1 Stoppbit 7, no, 2 Stoppbit
Rddr	Adresse	0 bis 99	Für die Projektierung des PAX mit der Software RLCPro muss die Adresse auf 0 eingestellt sein.
Aprn	gekürzte Übertragung	NES YES	Übertragung des Zahlenwertes inkl. Adresse und ID. Übertragung des Zahlenwertes ohne Adresse und ID.
OPŁ	Druckoptionen	ло че5	Auswahl, der zu übertragenden Daten. Bei 🕮 findet keine Übertragung statt.
		INP im Wechsel mit NO oder YES Lot im Wechsel mit NO oder YES h ILO im Wechsel mit NO oder YES 5PNt im Wechsel mit NO oder YES	Summe Maximal- und Minimalwert

Siehe auch Seite 20: Kommunikationsformat

8.8 Programmabschnitt 8 - Analogausgang (# - Iut)

Anzeige	Parameter	Eingabemöglichkeiten	Erläuterungen/Hinweise
ŁYPE	Ausgangssignal	0-20 (0 - 20 mA) 4-20 (4 - 20 mA) 0-10 (0 - 10 V)	Korrekten Anschluss der Ausgangsklemmen beachten
AS IN	Zuordnung	INP (Eingangssignal) II (Maximalwert) LII (Minimalwert) Lat (Summe)	Wert, auf den sich das Analogsignal bezieht.
AU-F0	unterer Anzeigewert	- 19999 bis 99999	Anzeigewert für den unteren Wert des Analogausganges (0 mA oder 4 mA bzw. 0 V).
ЯП-Н 1	oberer Anzeigewert	- 19999 bis 99999	Anzeigewert für den oberen Wert des Analogausganges (20 mA bzw. 10 V).
udŁ	Aktualisierungs- zeit	று bis 100 Sekunden	Aktualisierungsintervall des Analogausganges. 0.0 entspricht permanenter Aktualisierung.